DESIGNCOLLECTION

Community

Ada 2

Design: ACT DESIGN

1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque révétement

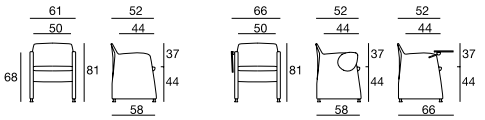
conforme alla norma UNI EN 16139 livello 1
conforms the EN 16139 1st level standards
conforme aux normes EN 16139 1° niveau

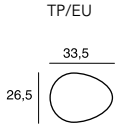
CAM Criteri Ambientali Minimi

Poltrona per attesa, ospiti, conferenza. Imbottitura (realizzata da stampo) in Poliuretano flessibile, ignifugo in CL1, con inserto decorativo in acciaio posto sul retro in finitura nera (N) o cromata (CR). I braccioli e lo schienale formano un unico blocco imbottito, mentre il sedile è separato ed è fissato alla struttura con viti. L'imbottito, che è completamente rivestito, è disponibile in ogni rivestimento a cartella. ADA 2 è disponibile anche con scrittoio antipanico posto a destra ed è attrezzabile con ganci fissi o ruotabili. A miglioramento del confort, lo schienale di ADA2 è dotato di serie, di sistema flessibile FLEX.
La poltrona è fornita con piedini in alluminio lucidato (LU) oppure in PVC nero (N), oppure con ruote.

Chair for waiting areas, guests, and conferences. Molded padding in flexible, fire-retardant CL1 Polyurethane, with a decorative steel insert on the back in a black (N) or chrome (CR) finish. The armrests and backrest form a single padded unit, while the seat is separate and secured to the frame with screws. The upholstery is fully upholstered and available in any standard covering. ADA 2 is also available with an anti-panic writing desk on the right and can be equipped with fixed or rotatable hooks. For better comfort, the ADA2 backrest is equipped as standard with the flexible FLEX system.
The chair is supplied with polished aluminum (LU) or black PVC (N) glides, or with casters.

Chaise pour salles d'attente, visiteurs et conférences. Rembourrage moulé en Polyuréthane souple ignifuge CL1, avec enjoliveur décoratif en acier au dos, finition noire (N) ou chromée (CR). Les accoudoirs et le dossier forment un seul bloc rembourré, tandis que l'assise est séparée et fixée au cadre par des vis. La chaise est complètement habillée et disponible dans tous les revêtements standard. ADA 2 est également disponible avec une tablette écritoire antipanique à droite et peut être équipé de crochets fixes ou rotatifs. Pour un meilleur confort, le dossier de l'ADA2 est équipé de série du système flexible FLEX.
La chaise est fournie avec des patins en aluminium poli (LU) ou en PVC noir (N), ou avec des roulettes.





SCRITTOIO | *WRITING TABLET* | *TABLETTE ÉCRITOIRE*

Lo scrittoio antipanico è integrato ad un robusto supporto in acciaio fissato sotto il bracciolo destro della poltrona.

The anti-panic writing tablet is integrated with a robust steel support, which is fixed underneath the right armrest.

La tablette écritoire anti-panique est intégrée à un solide support en acier fixé sous l'accoudoir de droite du fauteuil.

SCHIENALE FLEX | *SCHIENALE FLEX* | *SCHIENALE FLEX*

A miglioramento del confort, lo schienale di ADA2 è dotato di serie, di sistema flessibile FLEX.

For better comfort, the ADA2 backrest is equipped as standard with the flexible FLEX system.

Pour un meilleur confort, le dossier de l'ADA2 est quipé de série du système flexible FLEX.

DECORO | *REAR DECORATIVE INSERT* | *ELÉMENT DÉCORATIF*

N

Decoro posteriore realizzato in piatto d'acciaio 10x2 mm finitura verniciata nera (N).

Rear decorative insert made of 10x2 mm steel plate, black colour painted (N) finishing.

Décoration arrière en acier plat 10x2 mm, finition noire (N).

A40-54N

Piedino in alluminio nero, base d'appoggio Ø 40 mm, H 54 mm.

Ø 40 mm base, 54 mm high base, black aluminium glide.

Patin en aluminium noir, embout Ø 40 mm, H 54 mm.

CR

Decoro posteriore realizzato in piatto d'acciaio 10x2 mm finitura cromata (CR).

Rear decorative insert made of 10x2 mm steel plate, chrome (CR) finishing.

Décoration arrière en acier plat 10x2 mm, finition chromée (CR).

A40-54LU

Piedino in alluminio lucido, base d'appoggio Ø 40 mm, H 54 mm.

Ø 40 mm base, 54 mm high base, polished aluminium glide.

Patin en aluminium poli, embout Ø 40 mm, H 54 mm.

Ada 2

STRUTTURA | *FRAME* | *STRUCTURE*

Sedile separato dall'imbottito, monoblocco formato dallo schienale e dai braccioli, ciascun elemento realizzato da stampo in schiumato Poliuretanico ignifugo in Classe 1 densità 60 L/m³ spessore medio 45 mm. Inserto del sedile e del monoblocco schienale/braccioli in acciaio. Versione con schienale flessibile (op. ADA2-FLEX) avente l'inserto in acciaio predisposto con molle in acciaio armonico poste all'altezza del poggiareni.

The seat is independent, while backrest and arms padding is made in one piece. Each piece is moulded and padded with 45 mm thick fire retardant Class 1 Polyurethane foam 60 L/m³ dense. Each padded piece has a steel inner insert. Backrest permanent inclination option (op. ADA2-FLEX) is available; in this case, the steel inner frame is equipped with flexible springs placed in the lumbar position.

Assise séparée du monobloc rembourré formé par le dossier et les accoudoirs. Chaque élément est réalisé par injection en moule de mousse de Polyuréthane Classe 1 de 60 L/m³ de densité et de 45 mm d'épaisseur moyenne. Insert de l'assise et du monobloc dossier/accoudoirs en acier. Version avec dossier flexible (option ADA2-FLEX) dont l'insert en acier possède des ressorts en acier harmonique placés à la hauteur de l'appui lombaire.

TAPPEZZERIA | *UPHOLSTERY* | *TAPISSERIE*

Imbottito del sedile rivestito prima con Dacron e poi con la fodera fissata con zip, senza uso di colla. Il fronte dello schienale e la parte superiore dei braccioli vengono rivestiti con uno strato di Dacron. L'imbottito monoblocco, schienale/braccioli, viene calzato con una fodera unica fissata con punti metallici lungo tutto il perimetro alla base della struttura, mentre sui fianchi interni con uso di Velcro. Un decoro realizzato in piatto d'acciaio da 10x2 mm, cromato o nero, viene posto nella parte posteriore dello schienale.

The seat is covered by a layer of Dacron, then upholstered with a seat cover fixed by means of zip underneath (without glue). The backrest front and the upper part of the armrests are covered by a layer of Dacron. The back / armrest unit is covered by a single cover fixed by means of staples along the entire perimeter underneath and additional Velcro strips. A decorative insert made of 10x2 mm steel plate, black (N) or chromed (CR), is placed on the backrest rear part.

Le rembourrage de l'assise est d'abord revêtu de Dacron puis d'une housse fixée avec fermeture à glissière, sans l'emploi de colle. Le devant du dossier et la partie supérieure des accoudoirs sont revêtus d'une couche de Dacron. Une unique housse est enfilée sur le monobloc rembourré dossier/accoudoirs. Elle est fixée par des agrafes sur tout le contour de la base de la structure et par du Velcro à l'intérieur des côtés. Un élément décoratif réalisé en acier plat de 10x2 mm, chromé ou noir, est placé à l'arrière du dossier.